II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2020/2021

z 10. decembra 2020,

ktorým sa vykonáva článok 9 nariadenia (ES) č. 1183/2005, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia namierené proti osobám, ktoré porušujú zbrojné embargo voči Konžskej demokratickej republike

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1183/2005 z 18. júla 2005, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia namierené proti osobám, ktoré porušujú zbrojné embargo voči Konžskej demokratickej republike ([1]), a najmä na jeho článok 9,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 18. júla 2005 prijala nariadenie (ES) č. 1183/2005.

(2) V nadväznosti na preskúmanie autonómnych reštriktívnych opatrení stanovených v článku 2b nariadenia (ES) č. 1183/2005 by sa mali záznamy týkajúce sa určitých osôb uvedených v prílohe Ia k nariadeniu (ES) č. 1183/2005 zmeniť a zo zoznamu v uvedenej prílohe by sa mala vypustiť jedna osoba.

(3) Nariadenie (ES) č. 1183/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha Ia k nariadeniu (ES) č. 1183/2005 sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

([1]) Ú. v. EÚ L 193, 23.7.2005, s. 1.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. decembra 2020

Za Radu
predseda
M. ROTH

PRÍLOHA

„PRÍLOHA Ia

ZOZNAM OSÔB, SUBJEKTOV A ORGÁNOV PODĽA ČLÁNKU 2b

A. Osoby

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
1	Ilunga KAMPETE	alias Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete Dátum narodenia: 24.11.1964 Miesto narodenia: Lubumbashi, KDR Štátna príslušnosť: KDR Vojenské identifikačné číslo: 1-64-86-22311-29 Adresa: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, KDR Pohlavie: Muž	Ilunga Kampete bol ako veliteľ jednotiek Republikánskej gardy (GR) do apríla 2020 zodpovedný za nasadenie jednotiek GR do akcie a za ich účasť na neprimeranom použití sily a násilných represiách v septembri 2016 v Kinshase. Bol tiež zodpovedný za represie a porušovanie ľudských práv, ktorých sa dopustili príslušníci GR, napríklad za násilné potlačenie opozičného zhromaždenia v Lubumbashi v decembri 2018. Od júla 2020 ostáva vysokopostaveným vojakom ako generálporučík konžských ozbrojených síl (FARDC) a veliteľ vojenskej základne Kitona v provincii Kongo Central. Vzhľadom na svoje funkcie je zodpovedný za porušovanie ľudských práv, ktorého sa v poslednom období dopustili FARDC. Ilunga Kampete bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR.	12.12.2016
2	Gabriel AMISI KUMBA	alias Gabriel Amisi Nkumba; „Tango Fort“; „Tango Four“ Dátum narodenia: 28.5.1964 Miesto narodenia: Malela, KDR Štátna príslušnosť: KDR Vojenské identifikačné číslo: 1-64-87-77512-30 Adresa: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, KDR Pohlavie: Muž	Bývalý veliteľ prvej obrannej zóny konžských ozbrojených síl (FARDC), ktoré sa zúčastnili na neprimeranom použití sily a násilných represiách v septembri 2016 v Kinshase. Ako zástupca náčelníka štábu FARDC zodpovedný za operácie a spravodajstvo od júla 2018 do júla 2020 a vzhľadom na svoje vysoké postavenie generálneho inšpektora FARDC od júla 2020 nesie zodpovednosť za nedávne porušovanie ľudských práv zo strany FARDC. Gabriel Amisi Kumba bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR.	12.12.2016

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
3	Ferdinand ILUNGA LUYOYO	Dátum narodenia: 8.3.1973 Miesto narodenia: Lubumbashi, KDR Štátna príslušnosť: KDR Číslo cestovného pasu KDR: OB0260335 (platný od 15.4.2011 do 14.4.2016) Adresa: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, KDR Pohlavie: Muž	Ako veliteľ poriadkovej jednotky *Légion Nationale d'Intervention* konžskej štátnej polície (PNC) do roku 2017 a ako veliteľ jednotky zodpovednej za ochranu inštitúcií a vysokopostavených činiteľov v rámci PNC do decembra 2019 bol Ferdinand Ilunga Luyoyo zodpovedný za neprimerané použitie sily a násilné represie v septembri 2016 v Kinshase a nesie zodpovednosť za následné porušovanie ľudských práv, ktorého sa dopustila PNC. Ferdinand Ilunga Luyoyo bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Ferdinand Ilunga Luyoyo si ponechal hodnosť generála a ostáva v KDR aktívny vo verejnom živote.	12.12.2016
4	Célestin KANYAMA	alias Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; „Esprit de mort" Dátum narodenia: 4.10.1960 Miesto narodenia: Kananga, KDR Štátna príslušnosť: KDR Číslo cestovného pasu KDR: OB0637580 (platný od 20.5.2014 do 19.5.2019) Schengenské vízum číslo 011518403, vydané 2.7.2016 Adresa: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, KDR Pohlavie: Muž	Ako komisár konžskej štátnej polície (PNC) bol Célestin Kanyama zodpovedný za neprimerané použitie sily a násilné represie v septembri 2016 v Kinshase. Célestin Kanyama bol v júli 2017 vymenovaný za generálneho riaditeľa výcvikových škôl PNC. Vzhľadom na svoju pozíciu vysokého predstaviteľa PNC je zodpovedný za porušovanie ľudských práv, ktorého sa v poslednom období dopustila PNC. Jedným z príkladov je zastrašovanie novinárov a ich pozbavenie slobody príslušníkmi polície v októbri 2018 po uverejnení série článkov o zneužívaní prídelov policajných kadetov a úloha, ktorú Célestin Kanyama zohral v rámci týchto udalostí. Célestin Kanyama bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR.	12.12.2016
5	John NUMBI	alias John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi Dátum narodenia: 16.8.1962 Miesto narodenia: Jadotville-Likasi-Kolwezi, KDR Štátna príslušnosť: KDR Adresa: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, KDR Pohlavie: Muž	John Numbi bol od júla 2018 do júla 2020 generálnym inšpektorom konžských ozbrojených síl (FARDC). Vzhľadom na svoju úlohu je zodpovedný za porušovanie ľudských práv, ktorého sa v poslednom období dopustili sily FARDC, napríklad za neprimerané násilie, ktorého sa od júna do júla 2019 dopúšťali jednotky FARDC pod jeho priamym vedením proti osobám vykonávajúcim nezákonnú ťažbu. John Numbi bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR.	12.12.2016

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
			John Numbi si ponecháva vplyvné postavenie vo FARDC, najmä v Katange, kde bolo hlásené závažné porušovanie ľudských práv zo strany FARDC.	
6	Evariste BOSHAB	alias Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Dátum narodenia: 12.1.1956 Miesto narodenia: Tete Kalamba, KDR Štátna príslušnosť: KDR Číslo diplomatického pasu: DP0000003 (platný od 21.12.2015 do 20.12.2020) Platnosť schengenského víza sa skončila 5.1.2017 Adresa: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, KDR Pohlavie: Muž	Ako podpredseda vlády a minister vnútra a bezpečnosti od decembra 2014 do decembra 2016 bol Evariste Boshab oficiálne zodpovedný za policajné a bezpečnostné zložky a za koordináciu práce guvernérov provincií. Z dôvodu svojho postavenia bol zodpovedný za zatýkanie aktivistov a členov opozície, ako aj za neprimerané používanie sily, a to aj v období od septembra 2016 do decembra 2016 v reakcii na demonštrácie v Kinshase, ktoré viedli k usmrteniu alebo zraneniu vysokého počtu civilistov bezpečnostnými zložkami. Evarista Boshab bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Evarista Boshab sa podieľal aj na zneužití a prehlbovaní krízy v regióne Kasai, kde si zachováva vplyvnú pozíciu, najmä od marca 2019, keď sa stal senátorom Kasai.	29.5.2017
7	Alex KANDE MUPOMPA	alias Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa Dátum narodenia: 23.9.1950 Miesto narodenia: Kananga, KDR Štátna príslušnosť: KDR a Belgicko Číslo cestovného pasu KDR: OP0024910 (platný od 21.3.2016 do 20.3.2021) Adresy: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgicko 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, KDR Pohlavie: Muž	Ako guvernér provincie Kasai Central do októbra 2017 bol Alex Kande Mupompa zodpovedný za neprimerané použitie sily, násilné represie a svojvoľné zabíjanie páchané bezpečnostnými silami a konžskej štátnej polície (PNC) v provincii Kasai Central od augusta 2016 vrátane zabíjania na území Dibaya vo februári 2017. Alex Kande Mupompa bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Alex Kande Mupompa sa podieľal aj na zneužití a prehlbovaní krízy v regióne Kasai, ktorého zástupcom bol do októbra 2019 a v ktorom si zachováva vplyv ako líder politickej strany *Congrès des alliés pour l'action au Congo* (CAAC), ktorá je súčasťou vlády provincie Kasai.	29.5.2017

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
8	Jean-Claude KAZEMBE MUSONDA	Dátum narodenia: 17.5.1963 Miesto narodenia: Kashobwe, KDR Štátna príslušnosť: KDR Adresa: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, KDR Pohlavie: Muž	Ako guvernér provincie Haut Katanga do apríla 2017 bol Jean-Claude Kazembe Musonda zodpovedný za neprimerané používanie sily a násilné represie, ktorých sa dopúšťali bezpečnostné sily a konžská štátna polícia (PNC) v provincii Haut Katanga, a to aj v období od 15. do 31. decembra 2016, keď bolo 12 civilistov zabitých a 64 osôb zranených v dôsledku použitia sily so smrteľnými následkami zo strany bezpečnostných síl vrátane príslušníkov PNC v reakcii na protesty v Lubumbashi. Jean-Claude Kazembe Musonda bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Jean-Claude Kazembe Musonda je vodcom strany CONAKAT, ktorá ostáva lojálna koalícii *Front Commun pour le Congo* (FCC).	29.5.2017
9	Éric RUHORIMBERE	alias Eric Ruhorimbere Ruhanga; „Tango Two“; „Tango Deux“ Dátum narodenia: 16.7.1969 Miesto narodenia: Minembwe. KDR Štátna príslušnosť: KDR Vojenské identifikačné číslo: 1-69-09-51400-64 Číslo cestovného pasu KDR: OB0814241 Adresa: Mbujimayi, Kasai Province, KDR Pohlavie: Muž	Ako zástupca veliteľa 21. vojenského regiónu od septembra 2014 do júla 2018 bol Éric Ruhorimbere zodpovedný za neprimerané použitie sily a svojvoľné zabíjanie, ktorého sa dopustili konžské ozbrojené sily (FARDC) najmä proti milíciám Nsapu, ako aj ženám a deťom. Éric Ruhorimbere je od júla 2018 veliteľom operačného sektora Nord Equateur. Vzhľadom na svoju úlohu je zodpovedný za porušovanie ľudských práv, ktorého sa v poslednom období dopustili sily FARDC. Éric Ruhorimbere bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR.	29.5.2017
10	Emmanuel RAMAZANI SHADARI	alias Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary Dátum narodenia: 29.11.1960 Miesto narodenia: Kasongo, KDR Štátna príslušnosť: KDR Adresa: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, KDR Pohlavie: Muž	Ako podpredseda vlády a minister vnútra a bezpečnosti do februára 2018 bol Emmanuel Ramazani Shadari oficiálne zodpovedný za policajné a bezpečnostné zložky a za koordináciu práce guvernérov provincií. Z dôvodu svojho postavenia bol zodpovedný za zatýkanie aktivistov a členov opozície, ako aj za použitie neprimeranej sily, ako napríklad násilný zásah proti členom hnutia Bundu Dia Kongo (BDK) v provincii Kongo Central, represie v Kinshase od januára do februára 2017 a neprimerané použitie sily a násilné represie v provinciách Kasai. Z dôvodu svojho postavenia bol preto Emmanuel Ramazani Shadari zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Emmanuel Ramazani Shadari je od februára 2018 stálym tajomníkom politickej strany *Parti du peuple pour la reconstruction et le développement* (PPRD), ktorá je hlavnou stranou koalície pod vedením bývalého prezidenta Josepha Kabilu.	29.5.2017

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
11	Kalev MUTONDO	alias Kalev Katanga Mutondo; Kalev Motono; Kalev Mutundo; Kalev Mutoid; Kalev Mutombo; Kalev Mutond; Kalev Mutondo Katanga; Kalev Mutund Dátum narodenia: 3.3.1957 Štátna príslušnosť: KDR Číslo cestovného pasu KDR: DB0004470 (platný od 8.6.2012 do 7.6.2017) Adresa: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, KDR Pohlavie: Muž	Ako riaditeľ Národnej spravodajskej služby (ANR) do februára 2019 bol Kalev Mutondo zapojený do svojvoľného zatýkania, zadržiavania a zneužívania príslušníkov opozície, aktivistov občianskej spoločnosti a iných osôb a nesie za toto konanie zodpovednosť. Kalev Mutondo bol preto zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. V máji 2019 podpísal vyhlásenie o svojej minulej aj budúcej lojalite voči Josephovi Kabilovi, ktorému ostáva blízky. Kalev Mutondo má v novej úlohe „politického poradcu“ predsedu vlády KDR naďalej výrazný politický vplyv.	29.5.2017

B. Subjekty“